

- BV → GOO : Een ambtengroep naar keuze met uitzonderingen :
- beroepsvrijwilliger uit de ambtengroep 0125 (duiker) enkel naar ambtengroep 0126 (duiker).
  - beroepsvrijwilliger uit de ambtengroep 0305 (kok) enkel naar ambtengroep 0126 (kok).
  - beroepsvrijwilliger uit de ambtengroep 0463 (Elec) enkel naar ambtengroep 0463 (Elec).
  - beroepsvrijwilliger uit de ambtengroep 0585 (voertuig herst) enkel naar ambten-groep 0585 (voertuig herst).

#### 4. Service médical — Medische Dienst

- OP → OC : Passage possible seulement dans le même corps.
- GO → BO : Overgang enkel mogelijk in hetzelfde korps.

Gezien om te worden gevoegd bij ministerieel besluit van  
7 februari 2002.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 7 février 2002.

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2002 — 908 [C – 2002/00206]

**20 FEBRUARI 2002. — Ministerieel besluit betreffende de tegemoet-koming in de wedde van de leden van de gemeentepolitie die deelnemen aan de wettelijk verplicht gestelde beroepsopleidingen die met periodes van actieve dienst worden gelijkgesteld**

De Minister van Binnenlandse Zaken,

Gelet op de wetten op de Rijkscomptabiliteit gecoördineerd op 17 juli 1991, inzonderheid op de artikels 55 tot 58;

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 474 van 28 oktober 1986 en nr. 502 van 31 december 1986 en bij de wetten van 7 november 1987, 22 december 1989, 20 juli 1991, 30 maart 1994 en 21 december 1994;

Gelet op de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, gewijzigd bij wet van 21 december 1994, inzonderheid op de artikels 69 tot en met 72;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 september 1991 betreffende de aan bepaalde gemeenten toegekende tegemoetkoming in de bezoldiging van de aspirant-politieagenten en andere leden van de gemeentepolitie die deelnemen aan de wettelijk verplicht gestelde beroepsopleidingen die met periodes van actieve dienst worden gelijkgesteld, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 juli 1993, 10 juni 1994 en 10 april 1995;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën d.d. 25 januari 2002,

Besluit :

**Artikel 1.** Een tegemoetkoming per lid van het gemeentepolitiekorps, dat tussen 1 september 2000 en 31 augustus 2001 heeft deelgenomen aan een cyclus van een wettelijk verplicht gestelde beroepsopleiding die met periodes van actieve dienst wordt gelijkgesteld, wordt toegekend aan de gemeenten die hun aanvraag regelmatig hebben ingediend.

De voorafgaande bedragen van deze tegemoetkoming zijn als volgt vastgesteld :

1° 247 889 BEF/6.145,01 EUR voor de basisopleidingscyclus;

2° 99 104 BEF/2.456,72 EUR voor de cyclus tot het behalen van het getuigschrift van inspecteur van politie;

3° 104 741 BEF/2.596,46 EUR voor de cyclus tot het behalen van het brevet van officier van gerechtelijke politie, hulpofficier van de procureur des Konings;

#### MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

F. 2002 — 908 [C – 2002/00206]

**20 FEVRIER 2002. — Arrêté ministériel relatif à l'intervention dans le traitement des membres de la police communale qui prennent part à des formations professionnelles légalement obligatoires, considérées comme périodes d'activité de service**

Le Ministre de l'Intérieur,

Vu les lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, notamment les articles 55 à 58;

Vu la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifiée par les arrêtés royaux n° 474 du 28 octobre 1986 et n° 502 du 31 décembre 1986 et par les lois des 7 novembre 1987, 22 décembre 1989, 20 juillet 1991, 30 mars 1994 et 21 décembre 1994;

Vu la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, modifiée par la loi du 21 décembre 1994, notamment les articles 69 à 72;

Vu l'arrêté royal du 5 septembre 1991 relatif à l'intervention octroyée à certaines communes dans le traitement des aspirants agents de police et des autres membres de la police communale qui prennent part à des formations professionnelles légalement obligatoires considérées comme périodes d'activité de service, modifié par les arrêtés royaux des 13 juillet 1993, 10 juin 1994 et 10 avril 1995;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, donné le 25 janvier 2002,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une intervention est octroyée aux communes ayant régulièrement introduit leur demande, par membre de la police communale ayant pris part entre le 1<sup>er</sup> septembre 2000 et le 31 août 2001 à un cycle de formation professionnelle légalement obligatoire et considérée comme période d'activité de service.

Les montants forfaitaires de cette intervention sont fixés comme suit :

1° 247 889 BEF/6.145,01 EUR pour le cycle de formation de base;

2° 99 104 BEF/2.456,72 EUR pour le cycle de formation pour l'obtention du certificat d'inspecteur de police;

3° 104 741 BEF/2.596,46 EUR pour le cycle de formation pour l'obtention du brevet d'officier de police judiciaire, auxiliaire du procureur du Roi;

4° 83 793 BEF/2.077,17 EUR voor het eerste of tweede jaar van de opleidingscursus voor het behalen van het brevet van officier van de gemeentepolitie.

**Art. 2.** Deze uitgaven worden aangerekend op het bijzondere begrotingsartikel waarin artikel 1, § 2quater, tweede lid, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, voorziet.

Brussel, 20 februari 2002.

A. DUQUESNE

4° 83 793 BEF/2.077,17 EUR pour la première ou la deuxième année du cours de formation pour l'obtention du brevet d'officier de la police communale.

**Art. 2.** Les dépenses seront imputées sur l'article budgétaire spécifique institué par l'article 1<sup>er</sup>, § 2quater, alinea 2, de la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 portant des dispositions sociales.

Bruxelles, 20 février 2002.

A. DUQUESNE

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2002 — 909 (2002 — 868) [C — 2002/02061]

**25 FEBRUARI 2002. — Koninklijk besluit houdende oprichting van  
de Programmatorische Federale Overheidsdienst Telecommuni-  
catie. — Erratum**

Het opschrift van bovenvermeld koninklijk besluit, zoals vermeld in het *Belgisch Staatsblad* nr. 75 van 5 maart 2002, pagina's 8352 en 8353, dient gelezen te worden als volgt : « 26 FEBRUARI 2002. — Koninklijk besluit houdende oprichting van de Programmatorische Federale Overheidsdienst Telecommunicatie. »

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2002 — 909 (2002 — 868) [C — 2002/02061]

**25 FEVRIER 2002. — Arrêté royal  
portant création du Service public fédéral  
de programmation Télécommunications. — Erratum**

L'intitulé de l'arrêté royal susmentionné, étant publié au *Moniteur belge* n° 75 du 5 mars 2002, aux pages 8352 et 8353, doit se lire comme suit : « 26 FEVRIER 2002. — Arrêté royal portant création du Service public fédéral de programmation Télécommunications. »

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 2002 — 910 [C — 2002/12234]

**4 FEBRUARI 2002. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36terdecies van 16 oktober 2000, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36 van 27 november 1981 houdende conservatoire maatregelen betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op de artikelen 18 en 28;

Gelet op de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, inzonderheid op het artikel 1 gewijzigd door de wetten van 26 juli 1996 tot de bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen en van 5 september 2001 tot de bevordering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36 van 27 november 1981 houdende conservatoire maatregelen betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, inzonderheid op het artikel 2, § 5;

Gelet op het verzoek van de Nationale Arbeidsraad;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36terdecies gesloten op 16 oktober 2000 in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 36 van 27 november 1981 houdende conservatoire maatregelen betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers.

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 2002 — 910 [C — 2002/12234]

**4 FEVRIER 2002. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail n° 36terdecies du 16 octobre 2000, conclue au sein du Conseil national du Travail, portant modification de la convention collective de travail n° 36 du 27 novembre 1981 portant des mesures conservatoires sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment les articles 18 et 28;

Vu la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, notamment l'article 1<sup>er</sup> modifié par les lois du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité et du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs;

Vu la convention collective de travail n° 36 du 27 novembre 1981 portant des mesures conservatoires sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs, notamment l'article 2, § 5;

Vu la demande du Conseil national du Travail;  
Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 36terdecies, reprise en annexe, conclue le 16 octobre 2000 au sein du Conseil national du Travail, portant modification de la convention collective de travail n° 36 du 27 novembre 1981 portant des mesures conservatoires sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs.